



Ⓓ **Liegeplatz Vital**

orthopädisches Bett für maximalen Schlafkomfort | druckentlastende Liegefläche mit 3-Schichtsystem: Komfortschaum/viskoelastischer Schaum/Polyestervlies-Füllung | individuelle Anpassung an die Körperform (Memory-Effekt) | Rand: Schaumstoff-Füllung | Wendekissen mit Polyestervlies-Füllung | Bezug abnehmbar | Polyester

Ⓔ **Resting Place Vital**

orthopaedic bedding for maximum sleeping comfort | Pressure-relieving lying surface with 3-layer system: comfort foam / viscoelastic foam / polyester fleece filling | moulds itself perfectly to support the pet's body (memory effect) | bolster: foam padding | reversible cushion with polyester fleece filling | cover removable | polyester

Ⓕ **Couchage Vital**

lit orthopédique pour un confort de sommeil maximum | surface de couchage à décharge de pression avec système à 3 couches : mousse de confort/ mousse viscoélastique/garnissage en non-tissé polyester | s'adapte individuellement à la forme du corps (effet mémoire) | rebords : rembourrage en mousse | coussin réversible avec rembourrage en fibres de polyester | déhoussable | en polyester

**(NL) Ligplaats Vital**

orthopedische mand voor maximaal slaapcomfort | drukverlagend ligoppervlak met 3-lagensysteem: comfortschuim/visco-elastisch schuim/vulling van polyestervlies | past zich geheel aan de lichaamsvorm aan (memory-effect) | rand: schuimrubber vulling | wendbaar kussen met polyestervlies vulling | bekleding afneembaar | polyester

(IT) Letto per animali Vital

cuccia ortopedica per riposare con il massimo comfort | superficie di riposo a sollievo di pressione con sistema a 3 strati: schiuma comfort/schiuma viscoelastica/imbottitura in tessuto non tessuto di poliestere | prodotto adatto a sostenere il corpo dell'animale (effetto memory) | bordo: imbottitura in gommapiuma | cuscino reversibile con imbottitura in fibra di poliestere | prodotto sfoderabile | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it



Ⓢ **Liggplats Vital**

ortopedisk bädd för maximal sovkomfort | tryckavlastande liggyta med 3-lagerssystem: komfortskum/viskoelastiskt skum/fyllning av polyestervlies | formar sig självt perfekt för att stödja ditt husdjurs kropp (memory-effekt) | kant: skumgummifyllning | vändbar dyna med polyesterfyllning | avtagbart överdrag | polyester

Ⓢ **Cama para animales Vital**

cama ortopédica para máximo confort en el descanso | superficie de descanso con alivio de presión con sistema de 3 capas: espuma de confort/espuma viscoelástica/relleno de guata de poliéster tipo vellón | se moldea perfectamente al cuerpo de la mascota (efecto memoria) | borde: relleno de gomaespuma | cojín reversible con relleno de fibra de poliéster | funda extraíble | poliéster

**(RU) Лежанка для животных Vital**

специальное ортопедическое покрытие для максимального комфорта во время сна | поверхность для лежания с разгрузкой давления с 3-слойной системой: комфортная пена/вязкоэластичная пена/наполнитель из полиэфирного флиса | эргономичная форма обеспечивает идеальную поддержку тела животного (эффект памяти) | наполнитель бортика: поролон | двухсторонний лежак-вкладыш с наполнителем из полиэстера | съёмный чехол | полиэстер

(PT) Cama para animais Vital

cama ortopédica para máximo conforto durante o sono | superfície de descanso com alívio de pressão com sistema de 3 camadas: espuma de conforto/espuma viscoelástica/preenchimento de velo de poliéster | molda-se perfeitamente para suportar o corpo do animal (efeito de memória) | rebordo: enchimento em esponja | colchão reversível com enchimento em poliéster macio | cobertura amovível | poliéster



#37251-37253

Ⓟ **Legowisko Vital**

ortopedyczne legowisko dla maksymalnego komfortu snu | odciążająca powierzchnia do leżenia z 3-warstwowym systemem: pianka komfortowa/ pianka visco/wypełnienie z włókniny poliestrowej | dopasowuje się idealnie do kształtu ciała (efekt pamięci) | krawędź: wypełnienie z pianki | poduszka dwustronna z wypełnieniem z flauszu poliestrowego | zdejmowane pokrycie | z poliestru

ⒸS **Pelišek pro zvíře Vital**

ortopedický pelech pro maximálně pohodlný spánek | tlakově odlehčující plocha na ležení se 3vrstvýým systémem: komfortní pěna/viskoelastická pěna/výplň z polyesterové netkané textilie | pěkně se tvaruje k podpoře těla zvířete (paměťový efekt) | okraj: pěnové polstrování | oboustranný polštář s polyesterovou flísovou výplní | snímatelný potah | polyester

ⒸA **Liggeplads Vital**

ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort | trykafastende liggeflade med 3-lags system: komfortskum/viskoelastisk skum/polyestervlies-fyld | individuel tilpasning til dyrets krop (memory-effekt) | kant: skumpolstring | vendbar pude med polyesterfleecefyld | aftageligt betræk | polyester

**SK Pelech pre zviera Vital**

ortopedické lôžko pre maximálny komfort spánku | tlakovo odľahčujúca plocha na ležanie s 3-vrstvovým systémom: komfortná pena/viskoelastická pena/výplň z polyesterového rúna | individuálne prispôsobenie tvaru tela (pamäťový efekt) | okraj: penová výplň | Obojstranný vankúš s výplňou z polyesterového flísu | poťah odnímateľný | polyester

UK Лежанка для тварин Vital

ортопедичний лежак для максимального комфорту під час сну | поверхня для лежання з розподілом тиску з 3-шаровою системою: комфортна піна/в'язкоеластична піна/наповнювач з поліефірного флісу | Індивідуальна адаптація до форми тіла (ефект пам'яті) | Край: з поролоновим наповненням | Двосторонні подушки з наповнювачем з поліефірної повсті | знімне покриття | Поліестер



#37251-37253

®(HU) Állatfekhely Vital

ortopédiai ágy a maximális alvaskényelemhez |
nyomáscsökkentő fekvőfelület 3 rétegű rendszerrel: kényelmi hab/viszkoelasztikus hab/poliészter vlies töltet | Alkalmazkodik az egyéni testalkathoz (memória hatás) | perem: habtöltet | megfordítható párna poliészter gyapjú töltettel | levehető huzat | poliészter